



**Организация Объединенных
Наций по промышленному
развитию**

Distr.: General
9 July 2008

Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию

Тридцать пятая сессия
Вена, 2-4 декабря 2008 года
Пункт 2 (е) предварительной повестки дня
**Рамки среднесрочной программы
на 2010-2013 годы**

**Комитет по программным
и бюджетным вопросам**

Двадцать четвертая сессия
Вена, 3-4 сентября 2008 года
Пункт 7 предварительной повестки дня
**Рамки среднесрочной программы
на 2010-2013 годы**

Рамки среднесрочной программы на 2010-2013 годы

Предложения Генерального директора

В настоящем документе содержится предварительная информация о предлагаемых мероприятиях в предстоящий период, охватываемый рамками среднесрочной программы на 2010-2013 годы.

I. Введение

1. Настоящая записка представлена в соответствии с решением GC.2/Dec.23 Генеральной конференции с изменениями, внесенными в него впоследствии решением GC.6/Dec.10, в котором Генеральная конференция просила Генерального директора в первый год каждого финансового периода представлять Совету через Комитет проект рамок среднесрочной программы (РССП) на четырехлетний период, который следует за текущим финансовым периодом, т.е. на четыре года с 2010 по 2013 год. Она соответствует также пункту (b)(v)d того же решения, в котором Генеральная конференция просила Генерального директора определить общий предел на двухгодичный период 2010-2011 годов, исходя из планируемого объема ресурсов и деятельности по программам.

2. С учетом происходящей переориентации услуг по программированию и административных процессов ЮНИДО на применение подхода, нацеленного исключительно на достижение конкретных результатов, формат РССП на 2010-2013 годы будет существенно пересмотрен по сравнению с форматом, который применялся в прежних документах по РССП. Этот новый формат находится на стадии разработки и, как ожидается, работа над ним будет закончена не раньше

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



второй половины 2008 года. Поэтому представление всеобъемлющего документа по РССП на 2010-2013 годы отложено до предстоящей тридцать пятой сессии Совета в декабре 2008 года. В настоящем же документе представлен краткий обзор программного контекста, методов осуществления, процессов координации и налаживания партнерских связей между учреждениями, механизмов мобилизации ресурсов и мер по поддержке программ, которые предполагается включить в РССП на 2010-2013 годы. Наконец, в настоящей записке государства-члены ознакомятся с ориентировочным объемом потребностей в ресурсах для осуществления РССП на 2010-2013 годы.

II. Программный контекст

3. Общие программные цели и приоритеты ЮНИДО, как и прежде, будут определяться заявлением о стратегической долгосрочной перспективе, принятым Генеральной конференцией в ее резолюции GC.11/Res.4. В соответствии с ним ЮНИДО следует сосредоточить свои усилия на современных задачах в области международного развития, включая достижение целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и справедливое распределение благ глобализации, в контексте своего мандата и своих сравнительных преимуществ. В заявлении о стратегической долгосрочной перспективе Генеральная конференция, в частности, призывает ЮНИДО сосредоточить усилия на трех приоритетных областях:

- a) борьба с нищетой на основе производственной деятельности;
- b) создание торгового потенциала; и
- c) окружающая среда и энергетика.

4. Кроме того, в заявлении о стратегической долгосрочной перспективе указывается, что ЮНИДО надлежит использовать ряд межсекторальных подходов при осуществлении ее мероприятий в установленных приоритетных областях. В нем определен также ряд конкретных региональных аспектов, а также меры в области информационно-пропагандистской деятельности и меры по мобилизации средств, которые надлежит учитывать ЮНИДО, а также содержится призыв к ЮНИДО расширить сотрудничество с другими организациями, действующими в областях, которые имеют отношение к ее деятельности. Эти руководящие принципы лягут в основу программного содержания РССП на 2010-2013 годы.

5. Вместе с тем в соответствии с общими рамками, определенными в заявлении о стратегической долгосрочной перспективе, РССП на 2010-2013 годы будет также включать ряд программных усовершенствований, призванных обеспечить охват вопросов, значение которых возросло после принятия резолюции GC.11/Res.4. К их числу относятся темы, которые уже были включены в программную повестку дня ЮНИДО, в частности:

- a) содействие налаживанию сотрудничества Юг-Юг в области промышленного развития;
- b) меры по снижению уровня безработицы среди молодежи; и
- c) расширение доступа развивающихся стран к энергоресурсам в контексте смягчения последствий изменения климата, когда это возможно, и адаптации к ним, когда это необходимо.

6. По мере необходимости будут рассматриваться дополнительные программные усовершенствования. В этой связи на основе продолжающихся

консультаций с государствами-членами и с учетом мандата и специальных знаний ЮНИДО будут разработаны также соответствующие меры реагирования на глобальный продовольственный кризис. Такие меры будут включать, с одной стороны, содействие применению промышленной продукции в сельском хозяйстве и, с другой стороны, содействие развитию агрокоммерческой деятельности и производственно-сбытовых сетей. Первое будет направлено на повышение продуктивности сельскохозяйственного сектора в развивающихся странах, а последнее – на сокращение послеуборочных потерь и повышение сбытовых качеств продовольственных культур.

III. Расширение участия представителей с мест в разработке и осуществлении программ

7. В прошлый двухгодичный период положение ЮНИДО на местах существенно укрепилось, причем норма вакантных должностей сотрудников категории специалистов, набираемых на международной основе, в отделениях на местах сократилось почти с 48 процентов в 2005 году до чуть более 11 процентов в 2007 году. Такое перенаправление ресурсов на места позволило отделениям на местах укрепить свои представительские и основные функции, и ожидается, что в ближайшие годы отделения на местах будут вносить все больший вклад в разработку и осуществление программ. По мере продолжающегося увеличения портфеля проектов ЮНИДО в различных странах растет также вероятность более широкого набора, при необходимости, достаточно квалифицированных национальных кадров для осуществления этих проектов.

IV. Межучрежденческая слаженность и партнерство

8. ЮНИДО будет по-прежнему оказывать безусловную поддержку и сохранять свою приверженность делу активизации усилий, нацеленных на обеспечение более четкой межучрежденческой слаженности на страновом уровне в соответствии с разрабатываемыми в настоящее время подходами "Единая Организация Объединенных Наций" и "Единство действий". Это повлечет за собой необходимость расширить масштабы совместной разработки и осуществления проектов в контексте инициативы "Единая программа", которая предлагается в рамках инициативы "Единая Организация Объединенных Наций". Хотя процесс разработки этих общих программ по-прежнему находится на самой начальной стадии и в настоящее время осуществляется в основном в восьми странах, служащих для него экспериментальной площадкой, он наверняка будет получать все более широкое распространение в предстоящие годы. Почти наверняка он станет основным способом предоставления услуг в период, охватываемый РССП на 2010-2013 годы. Вследствие этого в предстоящие годы неизбежно возникнет ряд новых проблем и потребуются новые способы корректировки существующих механизмов предоставления услуг, которые основываются в основном на осуществлении программ исключительно силами ЮНИДО, в том числе некоторое экспериментирование.

9. Тем временем ЮНИДО будет также по-прежнему применять в отношении организаций публичного сектора, в том числе в отношении многосторонних и двусторонних учреждений по вопросам развития, и институтов частного сектора, подход, ориентированный на налаживание партнерских отношений, хотя это и выходит за рамки требований инициативы "Единая Организация Объединенных Наций". Партнерство с учреждениями, занимающимися вопросами развития, особенно вероятно в тех областях, в которых услуги

ЮНИДО дополняют или подкрепляют услуги, предоставляемые учреждениями-партнерами, например, в области агропромышленной и агрокоммерческой деятельности – с ФАО и МФСР, а в области создания торгового потенциала – с ВТО и МТЦ. Кроме того, будут прилагаться усилия специально для налаживания партнерских отношений с международными финансовыми институтами (МФИ) в качестве средства, позволяющего не только мобилизовывать дополнительные финансовые ресурсы, но и обеспечивать взаимодополняемость деятельности отдельных организаций-партнеров и повышать тем самым эффективность предоставляемых каждой из них соответствующих услуг в области развития. Партнерские отношения с частным сектором и далее будут налаживаться в тех случаях, когда они могут подкрепить и усилить отдачу от осуществляемых ЮНИДО мероприятий в области развития, как, например, в случае продолжающегося партнерства Организации с компаниями "Майкрософт" и "Хьюлет-Пакард".

V. Механизмы поддержки программ

10. В предстоящие годы первоочередное внимание будет уделяться повышению эффективности вспомогательного обслуживания программ ЮНИДО, в том числе финансовой службы, службы управления людскими ресурсами, службы управления информационными ресурсами и связью и службы закупок. В этом направлении уже предпринимаются определенные шаги в виде внедрения пересмотренных процедур управления, требуемых для соблюдения Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС), которые ЮНИДО намерена применять на практике с 2010 года. Для того чтобы в полной мере воспользоваться возможностями, которые связаны с этими изменениями, ЮНИДО разработала параллельный проект "реорганизации рабочего процесса", преследующий цель упростить административные процедуры путем более широкого применения соответствующих информационных технологий (ИТ).

VI. Потребности в ресурсах

11. Объем ресурсов, который потребуется для осуществления рамок среднесрочной программы на 2010-2013 годы, необходимо будет определить при доработке их основного содержания. Тем не менее предполагается, что вследствие повышения спроса на услуги ЮНИДО во всех программных областях потребуются дополнительные ресурсы из регулярного бюджета. Если объем имеющихся ресурсов не будет расти, ЮНИДО окажется в ситуации, когда она будет вынуждена отклонять просьбы об оказании поддержки в области развития. Эта ситуация получит отражение в предложении по бюджету, которое представит Секретариат.

VII. Меры, которые надлежит принять Комитету

12. Комитет, возможно, пожелает принять к сведению информацию, представленную в настоящем документе.